



CAR MULTIPOWER 3 PRO

SV BILBATTERILADDARE TVÅ PORTAR

DA BATTERIOPLADER TIL BIL 3 PORTE

NO 3 PORTOS AUTÓS AKKUMULÁTORTOLTÓ

PT CARREGADOR DE BATERIAS PARA AUTOMÓVEL 3 PORTAS

CS NABÍJEČKA DO AUTA SE 3 PORTY

SL AVTOMOBILSKI POLNILICE BATERIJ ZA 3 VRATI

HR AVTOMOBILSKI PUNJAČ ZA BATERIJE S 3 ULAZA

BG ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ЗА АВТОМОБИЛ 3 ПОРТА

EL ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩ, 3 ΘΥΡΩΝ

RO ÎNCĂRCĂTOR AUTO CU 3 PORTURI

SV - BRUKSANVISNING

Batteriadderen CBRUSB kan användas på fordon med antingen 12- eller 24-voltsmätning (DC).

Tänd lysdiod indikerar korrekt strömförstyrning, medan batteriets laddningsnivå visas på den avslutna enhetens display.

TEKNISKA EGENSKAPER

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5/2.4A, 9V/2.0A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Säkerhetsvarsel: För att koppla bort enheten från nätmatningen, dra ut laddaren från uttaget.

DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriopladeren CBRUSB kan anvendes i køretøjer med en 12 volt eller 24 volt strømforstyrning (DC).

Når dioden lyser, angiver den den rigtige strømforstyrning, mens batteriets opladningsstatus kan læses på displayet på den tilsluttede enhed.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5/2.4A, 9V/2.0A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Sikkerhedsvarsel: Enheden skal afbrydes fra lysnettet ved at trække opladeren ud af stikkontakten.

NO - INSTRUKSJONSOK

CBRUSB-batteriladderen kan brukes i kjøretøyer med 12 eller 24 Volt (DC) strømforstyrning.

Når LED-en lyser, betyr det at strømtilførselen er i orden. Batteriets ladeløststands vises på den tilkoblede enhetens display.

TEKNISKE EGENSKAPER

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5/2.4A, 9V/2.0A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Sikkerhetsvarsel: For å koble enheten fra strømmettet må man trekke ut laderen fra støpsett.

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador CBRUSB pode ser utilizado em veículos com alimentação de 12 ou 24 Volts (cc).

O acendimento do LED indica a alimentação correta e o estado de carga da bateria é exibido no ecrã do dispositivo ligado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5/2.4A, 9V/2.0A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Aviso de Segurança: para desligar o dispositivo da fonte externa de energia, tire o carregador da tomada.

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka CBRUSB může být používána ve vozidlech s 12 V nebo 24 V napájením (DC).

Rozsvícení diody označuje správné napájení, zatímco stav nabíť baterie se zobrazuje na displeji připojeného přístroje.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5/2.4A, 9V/2.0A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení ze síťového napájení vytáhněte nabíječku ze zásuvky.

SL - PRIROČNIK Z NAVODILI

Polnilnik baterij CBRUSB lahko uporabljate v vozilih z električno napeljavo 12 voltov ali 24 voltov (DC).

Vklopljena lučka označuje pravilno napajanje, medtem ko je stanje napoljenosti baterije prikazano na zaslonu povezanе naprave.

TEHNIČNE ZNANILNOSTI

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5/2.4A, 9V/2.0A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Varnostno Opozorilo: da napravo izkjučite iz omrežne napetosti, vzemite polnilne iz vtičnice.

HR - UPUTE ZA UPORABU

Punjač baterije CBRUSB može se koristiti u vozilima s napajanjem od 12 Volt ili 24 Volt (DC).

Osvjetljenje LED označava ispravno napajanje, dok je status napunjenosti baterije vidljiv na zaslonu spojenog uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5/2.4A, 9V/2.0A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Upozorenje o Sigurnosti: da biste odspojili uređaj od mrežnog napajanja izvucite punjač iz utičnice.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство CBRUSB може да се използва в моторни превозни средства със зареждане 12V или 24V (DC).

Световното на светодиода показва, че устройството се зарежда правилно, а степента на зареждане се отчита върху дисплея на свързаното устройство.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5/2.4A, 9V/2.0A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Предупреждение за Безопасност: за да изключите устройството от зареждането в мрежата, извадете зарядното устройство от контакта.

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής CBRUSB μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οχήματα με τροφοδοσία 12 Volt ή 24 Volt (DC).

Το άναμμα του led δείχνει τη σωστή φόρτιση, ενώ η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη της υποδεικνύμενης οθoνίσκς.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC 5/2.4A, 9V/2.0A, 12V/1.5A

Output (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Προειδοποίηση Ασφαλείας: για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία δικτύου βγάλτε το φορτιστή από την πρίζα.

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Încărcătorul CBRUSB poate fi folosit pe vehicule cu alimentare la 12 Volt și sau 24 Volt (CC).

Aprinderea ledului indică alimentarea corectă, iar stadiul de încărcare a bateriei se vizualizează pe afișajul dispozitivului conectat.

CHARACTERISTICI TEHNICE

Intrare: DC 12-24V, 3A

Ieșire (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Ieșire (USB-A): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A

Ieșire (USB-C): DC5V/3A, 9V/2.77A, 12V/2.08A

Avertisment de siguranță: pentru a deconecta dispozitivul de la alimentarea de rețea, scoateți încărcătorul din priză.

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας ROHS (2015/863/ΕΕ που ενσωματώνει την 2011/65/ΕΕ).

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilității electromagnetice (2014/30/UE) și ale directivei ROHS (2015/863/UE) de actualizare a directivei 2011/65/UE.

HR - Ovisno o modelu ovog proizvoda, ovaj uređaj može biti označen s oznakom CE prema zahtjevima Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/UE) i oznakom ROHS (2015/863/UE) za ažuriranje direktive 2011/65/UE.

SV - Produkter omfattas av CE-märkning i enlighet med direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE) och direktiv om ROHS (2015/863/UE) för aktualisering av direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e a da diretiva ROHS (2015/863/UE) de atualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/UE) in direktive ROHS (2015/863/UE), ki je posodobila direktivo 2011/65/UE.

HR - Ovaj proizvod je označen s oznakom CE u skladu s odredbama Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/UE) i Direktive ROHS (2015/863/EZ) koja je ažurirala Direktivu 2011/65/UE.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE) og ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

SV - Produkter omfattas av CE-märkning i enlighet med direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE) och direktiv om ROHS (2015/863/UE) för aktualisering av direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

SV - Produkter omfattas av CE-märkning i enlighet med direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE) och direktiv om ROHS (2015/863/UE) för aktualisering av direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE) og ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

SV - Produkter omfattas av CE-märkning i enlighet med direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE) och direktiv om ROHS (2015/863/UE) för aktualisering av direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE) og ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

SV - Produkter omfattas av CE-märkning i enlighet med direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/UE) och direktiv om ROHS (2015/863/UE) för aktualisering av direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE) og ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE) og ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE) og ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE) og ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE.

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e da diretiva ROHS (2015/863/UE) de actualizar a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen s značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/UE) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/UE) og ROHS-direktivet (2015/863/UE) som erstatter direktiv 2011/65/UE.

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e nalgumas com sistemas de recolha seletiva)

A marca apostada no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente, os resíduos devem ser eliminados de acordo com as disposições das diretivas relativas à eliminação adequada dos resíduos, aconselhámos o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e recicá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar informações relativas à remoção adequada e ao reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos de comércio.

Para mais informações visite o site web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZÁŽITKŮ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použítie se ve státech Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémom třídění odpadů.)

Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být výrobek likvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí sebone na zvlášť způsobem nesprávnou likvidací odpadů. Žádáme uživatele, aby tento výrobek recykloval odpovídavým způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelé – soukromí osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad zodpovědný za informace týkající se třídění odpadů.

Profesionální uživatelé se doporučujeme kontaktovat svého poskytovatele a recyklovat osobou druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Další informace můžete nalézt na webových stránkách http://www.cellularline.com

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL

OS nossos produtos estão cobertos por garantia legal para defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página

www.cellularline.com/en/garanzia-legala

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ

Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shodny podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.

Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia-legala

SV - INFORMACJON O ZAKONSK GARANCI

När du köper ett av våra produkter garanterar vi påmeningsfullt gjorda skadefria till ett specifikt nationellt zakonodajstvo, liksom